

BUITENGEWONE



EXTRAORDINARY

Staatskoerant

VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA

THE UNION OF SOUTH AFRICA

Government Gazette

[Geregistreer by die Hooftposkantoor as 'n Nuusblad.]

[Registered at the General Post Office as a Newspaper.]

OL. CXIX.] PRYS 6d. PRETORIA, 9 JANUARIE 1940 [No. 2720.]

Alle Proklamasies, Goewermements- en Algemene Kennisgewings, wat vir die eerste maal gepubliseer word, is in die linker-bohoek met 'n * gemerk.

All Proclamations, Government and General Notices, published for the first time, are indicated by a * in the left-hand upper corner.

PROKLAMASIE

VAN SY EKSELLENSIE DIE HOOGEDELAGBARE SIR PATRICK DUNCAN, LID VAN DIE MEES EERVOLLE GEHEIME RAAD VAN SY MAJESTEIT, GROOTKRUISRIDDER VAN DIE MEES ONDER-SKEIE ORDE VAN SAINT MICHEL EN SAINT JORIS, EEN VAN SY MAJESTEIT SE ADVOKATE BELESE IN DIE REG, DOKTOR IN DIE REGTE, GOEWERNEUR-GENERAAL VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA.

* No. 4, 1940.]

Nademaal by Proklamasie No. 201 van 1939 die Landsnoodtoestandregulasies soos uiteengesit in die Bylae tot daardie Proklamasie van krag geword het;

En nademaal dit wenslik is om genoemde regulasies te wysig om voorsiening te maak vir die dissipline van alle lede van die Kustgarnisoens- en Aktiewe Burgermag wat voltyds in diens geneem is;

So is dit dat ek hierby proklameer, verklaar en bekendmaak dat genoemde regulasies hierby gewysig word soos aangedui in die Bylae tot hierdie Proklamasie.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Sesde dag van Januarie, Eenduisend Negehonderd- en veertig.

PATRICK DUNCAN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

J. C. SMUTS.

BYLAE.

Die volgende nuwe regulasie moet na regulasie 33 ingevoeg word:—

DISCIPLINE.

34. Alle lede van die Kustgarnisoens- en Aktiewe Burgermag wat in diens geneem is en voltydse diens doen is aan dieselfde dissipline onderworpe as die waarvan lede van die Suid-Afrikaanse Staande Mag ingevolge die bepalinge van die „Zuid Afrika Verdedigings Wet“, No. 13 van 1912, onderworpe is.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY THE RIGHT HONOURABLE SIR PATRICK DUNCAN, A MEMBER OF HIS MAJESTY'S MOST HONOURABLE PRIVY COUNCIL, KNIGHT GRAND CROSS OF THE MOST DISTINGUISHED ORDER OF SAINT MICHAEL AND SAINT GEORGE, ONE OF HIS MAJESTY'S COUNSEL LEARNED IN THE LAW, DOCTOR OF LAWS, GOVERNOR-GENERAL OF THE UNION OF SOUTH AFRICA.

* No. 4, 1940.]

Whereas by Proclamation No. 201 of 1939 the National Emergency Regulations, set forth in the Annexure to that Proclamation, were brought into operation;

And whereas it is expedient that the said Regulations be amended to make provision for the discipline of all members of the Coast Garrison and Active Citizen Forces who are employed on full-time service;

Now, therefore, I do hereby proclaim, declare and make known that the said Regulations are hereby amended as indicated in the Annexure to this Proclamation.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Pretoria on this the Sixth day of January, One thousand Nine hundred and Forty.

PATRICK DUNCAN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

J. C. SMUTS.

ANNEXURE.

The following new regulation is inserted after regulation 33:—

DISCIPLINE.

34. All members of the Coast Garrison and Active Citizen Forces, who have been engaged for, and are employed on whole-time service, shall be subject to the same discipline as that to which members of the South African Permanent Force are subject under the South Africa Defence Act, No. 13 of 1912.

GOEWERMENSKENNISGEWING

DEPARTEMENT VAN LANDBOU EN BOSBOU.

Onderstaande Goewermenskennisgewing word vir algemene informasie gepubliseer:—

† No. 16.]

[5 Januarie 1940.

HEFFING OP „KONDENSEERMELK”.

Ooreenkomstig subartikel (1) van artikel *nege-en-twintig* van die Bemarkingswet, 1937 (Wet No. 26 van 1937), maak ek, WILLIAM RICHARD COLLINS, Minister van Landbou en Bosbou, hierby bekend dat die Raad van Toesig op die Suiwelnywerheid genoem in artikel *drie* van die Skema vir die Reëling van die Bemarking van Suiwelprodukte, wat by Proklamasie No. 112 van 1939 gepubliseer is, kragtens artikel *ses-en-twintig* van daardie Skema en met my goedkeuring die heffing aangegee in die Bylae hierby, opgelê het.

En ek maak hierby verder bekend dat genoemde heffing vanaf die datum van publikasie hiervan in werking tree.

W. R. COLLINS,
Minister van Landbou en Bosbou.

BYLAE.

Hierby word 'n heffing van 'n halfpennie op elke 25 gallon of gedeelte van hierdie hoeveelheid gelê op „kondenseermelk” wat deur 'n „kondenseermelkvervaardiger” gekoop of andersins verkry word.

† Hierdie kennisgewing word gepubliseer in vervanging vir Goewermenskennisgewing No. 16, gepubliseer in *Staatskoerant* No. 2717 van 5 Januarie 1940, die Bylae waarvan per abuis weggelaat was.

GOVERNMENT NOTICE

DEPARTMENT OF AGRICULTURE AND FORESTRY.

The following Government Notice is published for general information:—

† No. 16.]

[5 January 1940.

LEVY ON CONDENSING MILK.

In terms of sub-section (1) of section *twenty-nine* of the Marketing Act, 1937 (Act No. 26 of 1937), I, WILLIAM RICHARD COLLINS, Minister of Agriculture and Forestry, hereby make known that the Dairy Industry Control Board referred to in section *three* of the Dairy Products Marketing Scheme published under Proclamation No. 112 of 1939, has, in terms of section *twenty-six* of that Scheme, and with my approval, imposed the levy specified in the Schedule hereto.

And I do hereby further make known that the said levy shall become operative from the date of publication hereof.

W. R. COLLINS,
Minister of Agriculture and Forestry.

SCHEDULE.

There is hereby imposed a levy of one halfpenny on every 25 gallons, or part thereof, of condensing milk purchased or otherwise acquired by a condensing milk manufacturer.

† This notice is published in substitution for Government Notice No. 16, published in *Government Gazette* No. 2717 of 5th January, 1940, the Schedule to which was inadvertently omitted.

WETTE VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA 1939

Geoutoriseerde
Uitgawe

met
INHOUDSOPGAWE
(Alfabeties en Kronologies) en
TABEL VAN WETTE, ens.,
deur hierdie Wette Herroep en
Gewysig

Half Gebonde in Kalfsleerband, 12s. 6d. per eksemplaar
(Engels en Afrikaans in Een Deel)

Verkrygbaar by die Staatsdrukker, Pretoria

STATUTES OF THE UNION OF SOUTH AFRICA 1939

Published
by Authority

with
TABLES OF CONTENTS
(Alphabetical and Chronological) and
TABLES OF LAWS, etc.,
Repealed and Amended by these
Statutes

Half Bound in Law Calf, 12s. 6d. per copy
(English and Afrikaans in One Volume)

Obtainable from the Government Printer, Pretoria

SEEN BY	
R.B.H.	☒
A.C.W.	☒
J.B.	☒
J.E.L.	☒
E.A.R.	☒
H.C.K.	☒
E.M.C.	☒
H.R.I.	☒

GOVERNMENT GAZETTE NO. 2721 DATED 12/1/1940.

Page 90
No. 51.

NOTICE UNDER SUB-SECTION (2) OF SECTION
ONE OF MINERS' PHTHISIS ACTS CONSOLIDATION
ACT, 1925.

Page xviii

CENTRAL ASBESTOS MINES OF SOUTH AFRICA,
LIMITED (in Voluntary Liquidation) -
NOTICE IN TERMS OF COMPANIES ACT.

Page xxv

THE NEW LANCASTER GOLD MINING COMPANY,
LIMITED - DECLARATION OF DIVIDEND NO.10.

Page xxv

VILLAGE MAIN REEF GOLD MINING COMPANY
(1934) LIMITED (AND REDUCED). NOTICE RE
TRANSFER REGISTER AND REGISTER OF MEMBERS.